

ZMLUVA č. 20 790 na zneškodnenie odpadov uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Pôvodca odpadu **Mestské lesy Sabinov, s.r.o.**
Adresa : **Námestie slobody 57, 08301 Sabinov**
Prevádzka : Drienica 112
Meno osoby splnomocnenej k rokovaniam vo veciach:
zmluvných : Ing. Peter Sasarák, konateľ
technických : Ing. Peter Sasarák, konateľ
IČO : 36490369
IČ DPH : SK 2021772621
Bankové spojenie : VÚB a.s., pobočka Sabinov
Číslo účtu : 1790916455 /0200
Fax : 051/ 452 35 30
Mobil : 0905 632 484

d'alej len ako pôvodca

1.2. Zhotoviteľ **Marius Pedersen, a.s.**
 Súvoz 1, 912 50 Trenčín
 Stredisko Sabinov, Hollého 35, 083 01 Sabinov
Zastúpený : Ing. Martin Zigo, prokurista
 : Ing. Oliver Šujan, prokurista
V zastúpení Marek Bañas, obchodný zástupca podľa plnej moci zo dňa 30.3.2008
Meno osoby splnomocnenej k rokovaniam vo veciach:
a) zmluvných : Marek Bañas, obchodný zástupca
b) technických : Marek Bañas, obchodný zástupca
Bankové spojenie : Banka DEXIA Slovensko
Číslo účtu : 0658324001/ 5600
IČO : 34 115 901
IČ DPH : SK 2020386148
Tel./Fax : 051/ 452 08 42

d'alej len ako zhotoviteľ

Článok II. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie odberu, prepravy, ďalšieho nakladania a zneškodnenia odpadov v rozsahu podľa prílohy, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len Príloha), v zmysle Katalógu odpadov vydanom Vyhláškou MŽP SR č.284/2001 Z.z. (ďalej len Katalóg).
- 2.2. V prípade plnenia podľa čl. 2.1. tejto zmluvy je podmienkou plnenia analýza zloženia odpadu v zmysle Nariadenia vlády č. 606/1992 Zb. v znení neskorších predpisov, vykonaná oprávneným laboratóriom, ktorej výsledky musia vyhovovať technickým a legislatívnym podmienkam zneškodnenia, špecifikovaného zhotoviteľom. Špecifikácia druhov odpadov a rozsahu požadovaných analýz je súčasťou prílohy.

- 2.3. Ak pôvodca pri podpise tejto zmluvy nepredloží analýzu v zmysle článku 2.2. tejto zmluvy, zabezpečí odber, prepravu a analýzu vzorky odpadu za účelom upresnenia katalógového čísla a spôsobu zneškodnenia zhotoviteľ, na náklady pôvodcu odpadu.

Článok III. DOBA TRVANIA ZMLUVY, ČAS PLNENIA, ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

- 3.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 3.2. Platnosť zmluvy končí:
- a) Dohodou oboch zmluvných strán .
 - b) Uzatvorením inej vzájomnej zmluvy, ak sa obidve zmluvné strany tak dohodnú.
 - c) Jednostranným odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán pri závažnom porušení zmluvy podľa bodu 3.5. tejto zmluvy alebo podľa bodu 8.1. tejto zmluvy.
 - d) Výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu, podanou písomnou formou a zaslanou druhej strane doporučeným listom alebo osobne s výpovednou lehotou 12 mesiacov. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej zo zmluvných strán.
- 3.3. Zhotoviteľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy po dobu jej platnosti na základe písomnej alebo faxovej výzvy pôvodcu do 14 dní od dátumu doručenia.
- 3.4. Obe zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť pri závažnom porušení zmluvy z druhej strany.
- 3.5. Za závažné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje:
- a) Neplnenie si povinnosti zhotoviteľa podľa bodov 5.1.1 a 5.1.3. tejto zmluvy.
Za závažné porušenie zmluvy zo strany pôvodcu sa považuje:
 - a) Nedodržanie druhu odpadu určeného na zneškodnenie.
 - b) Nesplnenie povinnosti úhrady faktúry za zneškodnenie odpadu a to ani po písomnej výzve zhotoviteľa.

Článok IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená ako cena dohodou, v zmysle Zákona č.18/1996 Zb.. Cena je stanovená bez príslušnej DPH.
- 4.2. Cena za odber a zneškodnenie odpadu je stanovená na základe analýzy zloženia odpadu a je určená v prílohe, resp. bude stanovená dodatočne, formou aktualizácie prílohy.
- 4.3. Cena za odber, prepravu a zneškodnenie odpadu v zmysle čl. 2.3. je určená v Prílohe.
- 4.4. Pôvodca je povinný zaplatiť zhotoviteľovi za zneškodnenie odpadu dohodnutú cenu podľa Prílohy a podľa „Protokolu o odbere odpadu“ alebo „Sprievodného listu nebezpečného odpadu“. K základnej cene bude ďalej účtovaná DPH v sadzbe platnej v deň fakturácie.
- 4.5. Úhrada za zneškodnenie odpadu je splatná na základe faktúry, vystavenej zhotoviteľom na základe „Protokolu o odbere odpadu“ alebo „Sprievodného listu nebezpečného odpadu“.
- 4.6. Pôvodca je povinný uhradiť fakturovanú sumu na účet zhotoviteľa v termíne do 14 dní od jej vystavenia.
- 4.7. V prípade omeškania pôvodcu s úhradou faktúry má zhotoviteľ právo účtovať pôvodcovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

- 4.8. Zmenu ceny dohodnutej v Prílohe je možné riešiť iba dodatkom k tejto zmluve.

Článok V. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
- 5.1.1. Zabezpečiť odber, prepravu a nezávadné zneškodnenie dohodnutých druhov odpadov ekologicky priaznivým spôsobom a v súlade s platnými zákonnými normami v odpadovom hospodárstve v dohodnutých termínoch.
 - 5.1.2. Pri odbere odpadu vystaviť „Protokol o odbere odpadu“, ktorý obsahuje najmä druh a množstvo odobratého odpadu.
 - 5.1.3. Pri preprave odpadu zaradeného v kategórii N podľa Katalógu vystaviť „Sprievodný list nebezpečného odpadu“ podľa Nariadenia vlády SR č. 605/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.
 - 5.1.4. Pri odbere odpadu dodržiavať vnútorné predpisy pôvodcu s ktorými ho pôvodca oboznámi.
- 5.2. Pôvodca sa zaväzuje:
- 5.2.1. Písomne oznámiť zhotoviteľovi druh a množstvo odpadu podľa bodu 2.1. tejto zmluvy, ktoré požaduje zneškodniť.
 - 5.2.2. Odovzdať odpad na zneškodnenie vo vyhovujúcich obaloch, ak to jeho charakter vyžaduje.
 - 5.2.3. Umožniť zhotoviteľovi, resp. ním povereným tretím osobám vstup na miesto odberu odpadu a technicky nerušený odber odpadu.
 - 5.2.4. Oboznámiť zhotoviteľa s vnútornými predpismi, ktoré má zhotoviteľ pri odbere odpadu dodržiavať.
 - 5.2.5. Obaly s nebezpečnými odpadmi označiť Identifikačným listom nebezpečného odpadu podľa platných predpisov v zmysle Nariadenia vlády SR č. 605/1992 Zb. v znení neskorších predpisov.
 - 5.2.6. Uhradiť odplatu za vykonanú službu zhotoviteľovi v tejto zmluve dohodnutým spôsobom.
 - 5.2.7. Pôvodca je povinný dodržiavať legislatívne postupy platné pre nakladanie s odpadmi a odovzdávať na zneškodnenie iba dohodnuté druhy odpadov uvedené v Prílohe.
 - 5.2.8. Pôvodca zabezpečí odváženie odpadu pri nakládke, v opačnom prípade akceptuje hmotnosť odpadu určenú zhotoviteľom.

Článok VI. SPOLUPÔSOBENIE A PODKLADY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1. Za účelom riadnej spolupráce sa zmluvné strany zaväzujú vzájomnou súčinnosťou.
- 6.2. Plnenie predmetu tejto zmluvy podľa bodu 2.1. bude zabezpečované na základe:
- koncesnej listiny zhotoviteľa
 - Rozhodnutia štátnej správy o povolení na nakladanie s nebezpečným odpadom vydanom pre pôvodcu odpadu (pri odbere odpadu v kategórii N podľa Katalógu)
 - Rozhodnutia štátnej správy o povolení na nakladanie s nebezpečným odpadom a jeho prepravu, predloženého zhotoviteľom (pri odbere odpadu v kategórii N podľa Katalógu)

Článok VII. PREVZATIE ZODPOVEDNOSTI, NÁHRADY ŠKÔD, ZMLUVNÉ POKUTY

- 7.1. Zodpovednosť za manipulovanie s odpadom prevzatým podľa zmluvy prechádza z pôvodcu na zhotoviteľa v deň prevzatia odpadu.

- 7.2. V prípade porušenia povinností uvedených v bode 5.2.7. tejto zmluvy – odovzdanie iných druhov odpadov ako sú uvedené v prílohe tejto zmluvy bez predchádzajúcej dohody zmluvných strán je pôvodca povinný zhotoviteľovi nahradiť škodu, ktorá mu takýmto konaním vznikla.
- 7.3. Ak pôvodca odovzdá zhotoviteľovi iný odpad než je uvedený v Prílohe tejto zmluvy, alebo s inými vlastnosťami, zaväzuje sa uhradiť prípadne vyššiu sumu za jeho zneškodnenie. V prípade, že zneškodnenie tohto odpadu nebude v možnostiach dodávateľa, pôvodca sa zaväzuje uhradiť všetky náklady spojené s manipuláciou a s prepravou odpadu späť pôvodcovi. Pôvodca sa zaväzuje uhradiť všetky ďalšie škody, ktoré týmto zhotoviteľovi spôsobí.
- 7.4. Všetky informácie, ktoré si zmluvné strany v dobe platnosti tejto zmluvy poskytnú sú dôverné. Zmluvné strany sa zaväzujú, že získané informácie neposkytnú tretej osobe, ani ich nezneužijú pre vlastnú potrebu.

Článok VIII. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- 8.1. V prípade zmeny platnej legislatívy v odpadovom hospodárstve majú obe zmluvné strany právo požadovať od druhej strany také zmeny v tejto zmluve, ktoré vyplynú z nových právnych predpisov. V prípade nedohody o týchto zmenách má každá zo strán právo odstúpiť od zmluvy.
- 8.2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy budú uskutočňované po dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov potvrdených obidvoma stranami.
- 8.3. Práva a povinnosti zmluvných strán ako i ďalšie vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy, ktoré nie sú v nej osobitne upravené, riadia sa Obchodným zákonníkom a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 8.5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dohodou zmluvných strán o celom obsahu a dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.6. Zmluva bola uzatvorená zmluvnými stranami na základe ich slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni ani v omyle a na znak súhlasu s jej obsahom túto podpisujú na to plne oprávnené osoby.

V Trenčíne, dňa 01.06. 2008

MESTSKÉ LESY SABINOV, s.r.o.
Námestie slobody 57
01 SABINOV
O: 36 490 369

MESTSKÉ LESY SABINOV, s.r.o.
Ing. Peter Sasarák
konateľ

Marius Pedersen, a.s.
SABINOV
01 Sabinov
IČO: SK2020386148

Marius Pedersen a.s.
Marek Bañas
obchodný zástupca

PRÍLOHA

k Zmluve na zneškodnenie odpadov č. 20 790

1. Cenník za odber a zneškodnenie alebo zhodnotenie odpadu

Por. č.	Názov odpadu	Katalóg. číslo odpadu	Kateg. odpadu	Cena za 1 kg /bez DPH/ v Sk	Poznámka
1	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo ...	15 01 10	N	Cena za kg bude určená pri odbere odpadu	
2	Olovené batérie	16 06 01	N	Cena za kg bude určená pri odbere odpadu	
3	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti ...	16 02 13	N	Cena za kg bude určená pri odbere odpadu	
4	Vyradené zariadenia iné ako ...	16 02 14	O	Cena za kg bude určená pri odbere odpadu	
4	Obaly z plastu	15 01 02	O	Cena za kg bude určená pri odbere odpadu	
5	Obaly z papiera a lepenky	15 01 01	O	Cena za kg bude určená pri odbere odpadu	

2. Technické a organizačné podmienky odberu

Katalógové číslo odpadu	Kategória odpadu	Názov odpadu	Podmienky odberu
15 01 10	N	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo ...	Odpad balený v nepriepustných obaloch
16 06 01	N	Olovené batérie	Odpad balený v nepriepustných obaloch
16 02 13	N	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti ...	Odpad balený v nepriepustných obaloch
16 02 14	O	Vyradené zariadenia iné ako ...	Odpad balený v nepriepustných obaloch
15 01 02	O	Obaly z plastu	Odpad balený v nepriepustných obaloch
15 01 01	O	Obaly z papiera a lepenky	Odpad balený v nepriepustných obaloch

Poznámky:

V cene je započítaný odber, preprava a zneškodnenie odpadu.

V cene nie je započítaná analýza nebezpečného odpadu, ak o ňu konečný zneškodňovateľ požiada.

Uvedené ceny sú bez príslušnej DPH.

V Trenčíne, dňa 01.06. 2008

MESTSKÉ LESY SABINOV, s.r.o.
 Sabinov 57
 S A B I N O V
 083 01 369

Mestské lesy Sabinov, s.r.o.
 Ing. Peter Sasarák
 konateľ

edersen, a.s.
 o S A B I N O V
 083 01 Sabinov
 DPH SK202038614F

Marek Baňas
 obchodný zástupca